

Ministère des Affaires étrangères
Direction des Archives
Centre des Archives Diplomatiques de Nantes

Archives rapatriées du consulat général de France

à

HO CHI MINH-VILLE

1979-1999

FR MAE 274PO/1/1-398

Etat de versement établi par
Christine Rabouin, agent du CAD

394 articles
(numérotés de 1 à 398)

39,87 m.l.

**Poste, 2006, CADN, août 2012, mise à jour avril 2023
(création d'une annexe nominative)**

TABLE DES MATIERES

ORGANISATION DU POSTE	5
TRAITES ET CONVENTIONS	5
ORGANISATION DU POSTE	5
INSPECTIONS	5
PERSONNEL.....	5
IMMEUBLES ET DOMAINES	6
MATERIEL ET MOBILIER	7
SECURITE	7
COMPTABILITE.....	8
ARCHIVES, BIBLIOTHEQUE ET DOCUMENTATION.....	8
ACTIVITES GENERALES DU POSTE	8
BILAN ET SYNTHESE.....	8
RELATIONS AVEC L'AMBASSADE	8
RELATIONS AVEC LA COLONIE FRANÇAISE.....	8
PROTOCOLE	9
VISITES DE PERSONNALITES FRANÇAISES.....	10
CHANCELLERIE CONSULAIRE.....	10
ORGANISATION INTERNE DU POSTE.....	10
ETAT CIVIL.....	10
NATIONALITE.....	10
IMMATRICULATION	10
CIRCULATION ET SEJOUR DES ETRANGERS EN FRANCE	11
AFFAIRES MILITAIRES	12
PENSIONS	12
QUESTIONS SOCIALES	14
AFFAIRES JUDICIAIRES ET CONTENTIEUX	16
ELECTIONS.....	16
NAVIGATION FLUVIALE ET MARITIME	16
NAVIGATION AERIENNE	16
QUESTIONS ECONOMIQUES ET FINANCIERES	17
SITUATION ECONOMIQUE ET FINANCIERE DE LA CIRCONSCRIPTION	17
RELATIONS ECONOMIQUES AVEC LA FRANCE	18
BIENS FRANÇAIS	18
AFFAIRES FINANCIERES ET DOUANIERES	18
RELATIONS ECONOMIQUES ET FINANCIERES AVEC LES AUTRES PAYS	18
RELATIONS AVEC LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES A CARACTERE ECONOMIQUE ET FINANCIER	19

AFFAIRES CULTURELLES, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES	19
VIE CULTURELLE DE LA CIRCONSCRIPTION	19
RELATIONS CULTURELLES AVEC LA FRANCE	19
ECOLE COLETTE	20
INSTITUTS FRANÇAIS.....	21
RELATIONS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES AVEC LA FRANCE.....	21
FRANCOPHONIE.....	23
VISITES DE PERSONNALITES ET DE GROUPES CULTURELS	24
QUESTIONS POLITIQUES.....	24
VIETNAM	24
FRANCE.....	25
ORGANISATIONS INTERNATIONALES	26
ORGANISATIONS REGIONALES	26
INFORMATION ET PRESSE.....	26
SERVICE DE PRESSE.....	26
PRESSE ECRITE.....	26
AUDIOVISUEL	26
REVUE DE PRESSE	27
REGISTRES.....	27
COMPTABILITE.....	27
PROTOCOLE	28
QUESTIONS SOCIALES	28
ENREGISTREMENT DU COURRIER AU DEPART	28
ENREGISTREMENT DU COURRIER AU DEPART ET A L'ARRIVEE	29
ENREGISTREMENT DU COURRIER A L'ARRIVEE	29

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
1	ORGANISATION DU POSTE Traités et conventions Convention franco-vietnamienne sur la nationalité Statut provisoire du poste consulaire	1980-1988 1986
	Organisation du poste Organigramme Paierie Notes de service Accueil du public Circonscription consulaire	1994 1981 1989-1999 1997 1982-1997
2	Inspections	1989-2000
	Personnel	
3	Chef de poste Mérillon Jean-Marie Le Caruyer de Beauvais Patrice Massenet Jacques Tate Paul-Louis Bouchet Jean-François	1973-1976 1974-1976 1977 1977-1979 1979-1982
4	Parot Jean-François Dumont Jean-Paul Ambrosini Claude	1982-1986 1986-1990 1990
5	Buguet Jacques Trinquier Michel Personnel français Agent du consulat Congés	1993 1997 1974-1981 1986-1990
6	Personnel du ministère des Affaires étrangères Litiges Personnel local Compagnies de service aux missions étrangères (FOSCO)	1964-1984 1987-1996
	Formation et concours	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Demande de stage Titularisations	1988 1988
	<u>Question sociale</u>	
	Indemnités de résidence Coût de la vie Grèves	1979-1991 1989-1991 1988
	Immeubles et domaines	
7	<u>Généralités</u>	
	Conventions d'occupation temporaire Immeubles Tableau général des propriétés de l'Etat Etat des agents logés Rapport de mission	1991-1995 1979 1980-1995 1991-1995 1982-1999
	<u>Dossiers des bâtiments</u>	
8	Campus consulaire (plans) : - Pavillon d'hôtes - Chancellerie - Electricité - Clôture et garage à vélo - Bâtiment visa et entrepôts - Service culturel - Villa des gardes - Résidence - Bâtiments annexes Dépendance et locaux techniques (plans) Bâtiment service culturel (plans) Chancellerie (plans) Bâtiments annexes (plans)	1980 1983-1989 1985 1989 1989 1989-1991 1989-1991 1989-1991 1989-1991 1996 1996 1996 1996
9	Logement de fonction (plans) : - Villa 113 - Immeuble 75 Tran Quoc Thao Ecole Colette (plans)	1988-1995 1988-1995 1989-2000
10	Résidence : - Achat - Inventaire - Bibliothèque Donation d'un particulier (voir le détail du dossier en annexe)	1998-1999 1997-1999 1997-2000 1999
	<u>Rénovations successives</u>	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
11-17	Résidence 11 : 1994-1999 12 : 1997 13 : 1998 14 : 1998 15 : 1998 16 : 1998 17 : 1998	1994-1998
18	Bâtiment visas Bâtiment annexe	1994 2000
19-20	Bâtiment annexe (suite) 19 : 2000 20 : 2000	2000
21-22	Villa des gardes 21 : 1996-1997 22 : 1997	1996-1997
23-28	Logement de fonction : immeuble 75 Tran Quoc Thao 23 : 1995 24 : 1995 25 : 1995 26 : 1995-1996 27 : 1995-1996 28 : 1995-1999	1995-1999
29-30	Logement de fonction : villa 113 29 : 1988-1997 30 : 1997	1988-1997
31-34	Ecole Colette (en dépôt au CAD du poste) 31 : 1994-1997 32 : 1997 33 : 1996-1998 34 : 2001-2004	1994-2004
35	Matériel et mobilier Vente de véhicules Sécurité Sécurité du poste et incidents Plan de sécurité du poste Plan de sécurité de la communauté française	1997 1979-1997 1999 1990-1999

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Comptabilité	
36-41	Budget 36 : 1992 37 : 1993 38 : 1994 39 : 1995 40 : 1995-1996 41 : 1997-1998	1992-1998
42-46	Frais de représentation 42 : 1987-1988 43 : 1990-1992 44 : 1992-1995 45 : 1995-1997 46 : 1994-1998	1987-1998
	Archives, bibliothèque et documentation	
47	Archives Rapport de mission Rapatriement d'archives Inventaire de la bibliothèque	1977-1990 1980 1983-1985 1994
	ACTIVITES GENERALES DU POSTE	
48	Bilan et synthèse Agendas des chefs de poste	1997-1999
49	Fiches de poste	1982-1997
50	Statistiques Activités du poste	1979-1999 1986-1990
	Relations avec l'ambassade	
	Visites de l'ambassadeur	1995-1997
51	Relations avec la colonie française <u>Cimetières militaires</u> Dossier général	1976-1987

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
52	<u>Cimetières et rapatriement</u> Dossier général Cimetière de Mac Dinh Chi Cimetière de Lang Cha Ca Cimetière de Tran Vinh	1983-1998 1983 1983 1986
53-62	<u>Procès-verbaux d'exhumations</u> Tan Son Nhat 53 : carrés A3, B3, C3, D3, F3, I 54 : carrés A1 à I1, A2 55 : carrés H2, B2, C2, D2, F2, G2 56 : carrés AA1 à AA4, K1 et K2, L3 et L4 57 : carrés M1 à M4 58 : carrés L1 et L2, AB1 à AB4, AC1 à AC2 59 : carrés A4, B4, C4, G3 et G4, H3, I3 60 : carrés K3 et K4, J1 à J4, H4, I4 61 : 3 registres par carrés 62 : carrés A, B, C, D, F3, I2	1979-1989 1986 1986 1986 1986 1986 1986 1986 1986 1986 1986 1986 1979-1989 1979-1989
63	<u>Centres de soins</u> Dispensaire médical	1977-1999
64	Conseil supérieur des Français de l'étranger (CSFE)	1982-1997
65	<u>Protocole</u> <u>Privilèges et immunités, corps consulaire</u> Prorogation des passeports diplomatiques Privilèges et immunités Corps consulaire	1999 1993-1997 1992-1995
	<u>Cérémonies et manifestations</u> Fête du 14 juillet	1979-1989
66	Fête du 14 juillet	1990-1996
67	Fête du 14 juillet Cérémonie pour la Légion d'honneur de M. Garrison Registres de condoléances pour M. Mitterrand Palmes académiques Décorations et distinctions françaises	1994-1999 1994 1996 1998 1984-1997

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Visites de personnalités françaises	
68-80	Dossiers de visites [classement chronologique] 68 : 1982-1988 69 : 1989 70 : 1990 71 : 1991 72 : janvier-avril 1992 73 : mai-décembre 1992 74 : 1993 75 : janvier-mars 1994 76 : avril-décembre 1994 77 : 1995-1996 78 : 1997 79 : 1998 80 : 1999	1982-1999
81	Visite de M. Roland Dumas	1990-1991
82-84	Visites présidentielles 82 : 1993 83 : 1997 84 : 1997	1993-1997
	CHANCELLERIE CONSULAIRE	
85	Organisation interne du poste Organigramme	1997
	Etat civil Dossiers nominatifs	1979-1999
86	Litiges	1976-1999
	Nationalité	
87-89	Déclaration par mariage 87 : 1991-1996 88 : 1997-1998 89 : 1999	1991-1999
	Immatriculation	
90-131	Correspondance	1984

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	90 : dossiers 17 à 55 ¹	
	91-92 : dossiers 1 à 54 ²	1985
	93-94 : dossiers 1 à 58 ³	1986
	95 : dossiers 1 à 63 ⁴	1987
	96 : dossiers 64 à 89 ⁵	1987
	97 : dossiers 90 à 150 ⁶	1987
	98 : dossiers 151 à 171 ⁷	1987
	99 : dossiers 1 à 47 ⁸	1988
	100 : dossiers 1 à 60	1989
	101 : dossiers 61 à 107	1989
	102-103 : dossiers 1 à 40	1990
	103 : dossiers 41 à 96	1990
	104 : dossiers 1 à 107	1991
	105 : dossiers 1 à 40	1992
	106 : dossiers 41 à 61	1992
	107 : dossiers 1 à 40	1993
	108 : dossiers 41 à 94	1993
	109 : dossiers 1 à 40	1994
	110 : dossiers 41 à 80	1994
	111 : dossiers 81 à 120	1994
	112 : dossiers 121 à 160	1994
	113 : dossiers 161 à 200	1994
	114 : dossiers 201 à 243	1994
	115 : dossiers 1 à 40	1995
	116 : dossiers 41 à 80	1995
	117 : dossiers 81 à 120	1995
	118 : dossiers 121 à 160	1995
	119 : dossiers 161 à 200	1995
	120 : dossiers 201 à 255	1995
	121 : dossiers 1 à 40	1996
	122 : dossiers 41 à 80	1996
	123 : dossiers 81 à 120	1996
	124 : dossiers 121 à 160	1996
	125 : dossiers 161 à 200	1996
	126 : dossiers 201 à 259	1996
	127 : dossiers 1 à 40	1997
	128 : dossiers 41 à 80	1997
	129 : dossiers 81 à 120	1997
	130 : dossiers 121 à 187	1997
	131 : refus d'immatriculation	1979-1980
	Circulation et séjour des étrangers en France	
	<u>Généralités</u>	

¹ Manquent les n°25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 34, 35, 39, 40, 47, 48, 49.

² Manquent les n°1, 3, 4, 34, 33, 34, 35, 36, 37, 43.

³ Manquent les n° 14, 15, 16, 17, 18, 21, 24, 43, 48, 49, 54, 55.

⁴ Manquent les n° 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 22, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 43, 44, 45, 46, 49.

⁵ Manque le n°76.

⁶ Manquent les n° 98, 99, 111, 117, 118, 119, 120, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 144, 145.

⁷ Manque le n°170.

⁸ Manquent les n° 2, 3, 6, 10, 19, 20, 25, 26, 27, 28, 29, 39.

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
159-174	Fonds décédés n°1 159 : 1979 160 : 1980 161 : 1981 162 : 1982 163 : 1983 164 : 1984 165 : 1985-1986 166 : 1987-1988 167 : 1989 168 : 1990 169 : 1991 170-171 : 1992 172 : 1993 173 : 1994 174 : 1995-1996	1979-1996
175-177	Fonds décédés n°2 175 : de B à L 176 : de M à N 177 : de P à V	1979-1999
178-179	Cessation de paiement 178 : de B à Nguyen N 179 : de Nguyen T à T	1979-1999
180-188	Cessation de paiement fond n°1 180 : 1979 181 : 1980-1981 182 : 1982-1983 183 : 1984 184 : 1986-1987 185 : 1988-1989 186 : 1988-1990 187 : 1991-1992 188 : 1993-1995	1979-1995
189-194	Cessation de paiement fond n°2 189 : de B à C 190 : de D à G 191 : de H à M 192 : N 193 : P 194 : S à T 195 : V	1979-1999
195	Statistiques Originaux de courriers particuliers	1990-1993 1995-1998

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Originaux de courriers de l'administration Liste des pensionnés	1997-1999 1986-1988
196	Questions sociales <u>Comité consulaire pour la protection et l'action sociale</u> Procès-verbaux Rapports d'activité Budget	1983-1999 1983-1999 1983-1999
197	Statistiques et décisions	1988-1999
198-200	Assistance et secours occasionnels 198 : 1995 199 : 1996 200 : 1997	1995-1997
201	Dossiers nominatifs Demande d'aide	1979-1999 1999
202	<u>Assistance</u> Circulaires Secours périodiques provisoires Aide pour visas Comité d'information médicale (CIMED) Instructions	1986-1998 1990-1995 1980-1995 1987-1991 1998
203	<u>Français en difficulté</u> Dossiers nominatifs	1984-1999
204	<u>Français de passage en difficulté</u> Dossiers nominatifs	1979-1999
205	<u>Rapatriement</u> [dossiers nominatifs] (voir le détail des dossiers en annexe) A à D	1979
206-253	Dossiers nominatifs (suite) (voir le détail des dossiers en annexe) 206 : D à Du 207 : E à H 208 : I à Le	1979 1979 1979

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Listes Statistiques PV	1978-1999 1978-1999 1978-1999
257	<u>Prisonniers</u> Centres de rééducation	1979-1993
258	<u>Demandes de renseignement et recherches dans l'intérêt des familles</u> Demandes de remboursement, enquête pour mariage, déménagement des biens sinistrés	1996-1999
259	Recherches dans l'intérêt des familles	1994-1999
	Affaires judiciaires et contentieux	
260	<u>Contentieux</u> Dossiers nominatifs	1968-1988
261	Dossiers nominatifs (suite) <u>Corruption, faux et escroqueries</u> Dossier général : « musée des faux » <u>Affaires diverses</u> Dossiers nominatifs divers Accusation contre le poste Procès d'espionnage	1999 1971-1977 1971-1982 1979-1989 1984-1989
262	<u>Obligations alimentaires</u> <u>Adoption</u> Dossier de références Dossiers nominatifs	1995-1999 1999 1975-1986
263	Elections Dossiers par élections Navigation fluviale et maritime Navigation aérienne	1976-1999 1992-1994

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Air France AOM Minerve	1979-1995 1992
	QUESTIONS ECONOMIQUES ET FINANCIERES	
	Situation économique et financière de la circonscription	
264	Dossier général : - Etat de la circonscription - Etude sur le pays - Décrets et lois relatifs au développement économique - Réunions et entretiens - Crise asiatique : explications et constats Rapport du conseiller commercial Pôle d'expansion économique (PEE)	1992-1999 1985-1998 1984-1999 1994-1999 1997-1998 1979-1998 1979-1998
265	<u>Secteurs économiques</u>	
	Agriculture	1978-1993
	Pêche	1993
	Industrie	1989-1993
	Télécommunications	1989-1995
	Tourisme	1987-1997
	Travaux publics	1995
	Transports : - Dossier général - Transports aériens - Transports maritimes et fluviaux - Ports	1990-1997 1990-1994 1985-1988 1990-1993
	Banques : - Dossier général - Banque d'Etat du Vietnam - Banque française du commerce extérieur (BFCE) - Banque nationale de Paris (BNP) - Banque Indosuez - Crédit agricole	1993-1994 1995-1996 1985-1992 1990-1991 1990-1992 1988-1992
266	<u>Manifestations économiques</u>	
	Dossier général	1992-1995
	Exposition agro-alimentaire franco-vietnamienne	1991
	Forum des investisseurs au Vietnam	1991
	Exposition industrielle française	1991
	Salon de l'industrie Rhône-Alpes	1992
	EPM 93	1993
	Rencontre franco-vietnamienne à HCMV	1994
	Asia Tourisme	1994
	Colloque « Affaires et francophonie »	1994
	Foire agricole de Can Tho	1994
	Colloque international « Stratégie de croissance et marchés émergents »	1996

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Séminaire Agromart Journées techniques DAEI Exposition « Pérovietnam 97 »	1996 1996 1997
	Relations économiques avec la France	
	<u>Généralités</u>	
267	Visite du ministre de l'économie et des finances M. Strauss- Kahn Chambre de commerce et d'industrie (CCI) : - Délégation du ministère de l'Education et de la Formation au Vietnam - Rapport annuel - Rapport de mission Asie - Compte rendu de réunion Comité d'affaires français du Vietnam (CAFV)	1998 1993 1993 1994 1998 1995-1997
	<u>Sociétés françaises</u>	
	Dossier général Liste des sociétés françaises implantées au Vietnam	1978-1992 1993-1997
268-270	Dossiers par société : 268 : de A à F 269 : de G à P 270 : de Pr à V	1979-1999
	Biens français	
271	Circulaires et instructions Comptes bloqués et coffres Biens immobiliers, dossiers nominatifs Dossiers particuliers Dépôt en nature : état des successions Indemnisation des rapatriés	1998 1979-1982 1979-1982 1989-1996 1979-1980 1979
	Affaires financières et douanières	
	Circulaires et instructions Impôts et taxes Code des investissements Réglementation des changes Affaires douanières	1982-1996 1985-1997 1987-1993 1985-1987 1982-1998
	Relations économiques et financières avec les autres pays	
	Dossier général Dossier par pays	1993 1990-1999

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Relations avec les organisations internationales à caractère économique et financier Dossier général Communauté économique européenne (CEE) Banque mondiale	1988-1990 1991-1998 1999
	AFFAIRES CULTURELLES, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES Vie culturelle de la circonscription	
272	Enseignement : - Correspondance générale - Universités et écoles - Annuaire des étudiants et stagiaires formés en France Manifestations scientifiques et culturelles Manifestations sportives : - Raid moto - Raid découverte Vietnam	1996 1996 1994 1992 1992 1999
	Relations culturelles avec la France	
273	<u>Enseignement</u> Rapport de mission au Vietnam Rapport de mission au Vietnam Mission du directeur des enseignements à la chambre de commerce et d'industrie de Paris III (voir le détail du dossier en annexe) Articles de presse sur les questions d'enseignement Réunion d'évaluation sur le Vietnam Association pour une école française à Saigon (AEFS) Mission « Enseignement supérieur et recherche » Visite de M. Fillon, ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche Rapport de mission au Vietnam Invitation de responsables dans le domaine de l'éducation Etablissements scolaires Echanges scolaires Examens et concours Boursiers français Boursiers du pays Boursiers vietnamiens Ecole nationale de l'administration (ENA) Institut d'administration publique (IIAP) Stagiaires vietnamiens en France	1982 1987 1989 1989 1989 1993 1994 1994 1995 1996 1994-2000 1995-1997 1993 1979-1997 1989-1997 1989-1997 1995-1996 1988-1997
274	<u>Manifestations culturelles françaises</u> Dossier général Dossier par manifestation	1991 1987-1998

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Relations avec les associations culturelles et scientifiques locales</u>	
	Coopération avec l'université de Can Tho	1990
	Compte-rendu de la visite de Can Tho	1995
	Cercle des francophones	1990
	Vietnamité	1988
	Autres associations	1979-1997
	<u>Diffusion culturelle</u>	
	Livres et documentation	1994-1996
	Maison d'édition Hachette	1989-1992
	Théâtre	1989-1997
	<u>Jumelages</u>	
	Association « Pays de la Loire et l'Asie du sud-est » (PLEASE)	1991
	Coopération entre la ville de Marseille et Saigon	1992
	Relations technico-commerciales de la Martinière-Terreaux (Lyon)	1996
	Ecole Colette	
	Immeubles :	
	- Immeuble	1979-1983
	- Demande de subvention pour investissements immobiliers	1993-1994
	- Extension école Colette	1994-1997
	Personnel :	
	- Liste du personnel vietnamien du lycée et du personnel domestique des agents expatriés	1978
	- Salaire du personnel vietnamien	1979-1981
	- Personnels	1991-1995
	- Recrutement directeur	1993-1996
	- Liste des personnels français et étrangers tiers de l'école	1998
	- Dossiers particuliers : rachat de retraite (voir le détail des dossiers en annexe)	1966-1997
275	Rentrée scolaire :	
	- Rentrée scolaire 1977-1978 : ordres de service, décision de salaire, licenciements	1977-1978
	- Rentrée scolaire 1978-1979 : ordres de service, démissions, fiches individuelles de salaire	1978-1979
	- Rentrés scolaire 1979-1980 : ordres de services, démissions, licenciements	1979-1980
	- Liste des élèves	1993-1995
	- Bilans de rentrée	1995
	Conseil d'établissement	1988-1991
	Correspondances :	
	- Correspondances, généralités	1976-1997
	- Correspondances	1982-1983
	- Cours par correspondance	1982-1983
	- Télégrammes	1990-1997
	- Demande de passage en enseignement direct	1997
	Association de parents d'élèves	1990-1997

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
276	<p>Instituts français</p> <p>Institut d'échanges culturels avec la France (IDECAF) :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Statuts - Stage d'immersion francophone - Télégrammes - Notes - 2^e rencontres du Vietnam, conférence à l'IDECAF - Commissions mixtes sur le programme de l'IDECAF (commissions n°10,11,12,13,14,16) <p>Archives</p> <p>Gestion du personnel</p> <p>Indemnités de cessation de paiement du personnel</p> <p>Questionnaires d'enquêtes</p>	1982 1999 1989-1996 1989-1997 1995 1988-1996 1976-1982 1978-1983 1979-1982 1979-1982
277	<p>Relations scientifiques et techniques avec la France</p> <p>Dossiers général</p> <p>Commissions mixtes sur tous les domaines de la vie économique et culturelle</p>	1989-1999 1981-1998
278	Centre franco-vietnamien de formation à la gestion (CFVG)	1993-1999
279	<p>Secteur urbanisme</p> <p>Dossier général</p> <p>Projet de coopération entre la ville de Lyon et HCMV</p> <p>Projet urbain Grand Lyon</p> <p>Rapport de mission CSN Grand Lyon</p>	1989 1998 1991-1997 1993-1997
280	Bilan de la coopération décentralisée Grand Lyon / HCMV	1994-1996
281	<p>Secteur agriculture et agro-industrie (voir le détail des dossiers en annexe)</p> <p>Séminaire international sur le transfert en agriculture</p> <p>Exposition française agroalimentaire</p> <p>Compte rendu de mission : programme de recherche en pisciculture continentale dans le sud Vietnam</p> <p>Bicentenaire de l'INALCO</p> <p>Compte rendu de mission : recherche et développement sur les fruits, légumes et productions horticoles</p> <p>Déplacement de M. Vasseur, ministre de l'Agriculture</p> <p>Rapport de mission : programme franco-vietnamien de formation agroalimentaire</p> <p>Délégation française, secteur pêche</p> <p>Projet de zone agro-industrielle de Can Tho</p>	1988 1991 1995 1995 1996 1996 1996 1996 1996-1997 1995-1998

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Formation dans l'agro-industrie	1998
	<u>Secteur forestier</u> (voir le détail des dossiers en annexe)	
	L'hévéaculture au Vietnam	1980
	Compte rendu de mission : institut de recherche sur le caoutchouc	1990
	Documentation sur les caractéristiques technologiques des bois du Vietnam, du Laos et du Cambodge	1991
	Rapport de mission : recherches d'accompagnement au développement de l'hévéaculture sur les hauts plateaux	1996
	<u>Secteur énergie</u>	
	Club coopération développement des études et recherches EDF	1989
	Association d'un groupement d'industriels pour la reconstruction du Vietnam	s.d.
	Bilans et perspectives du développement de l'industrie des hydrocarbures au Vietnam	1994
	Séminaire de HCMV : « Electrification rurale décentralisée par générateur solaire en Asie du sud-est »	1997
282	<u>Secteur archéologie</u>	
	Rapport sur la campagne de 1998	1998
	Compte rendu de la mission de la sous-direction des sciences sociales, humaines et de l'archéologie au Vietnam	1998
	<u>Secteur photographie</u>	
	Etude journalistique par l'image (voir le détail du dossier en annexe)	1990
	<u>Secteur transport</u>	
	Coopération de l'Ecole nationale de l'aviation civile (ENAC)	1990
	<u>Secteur juridique</u>	
	Conférence des bâtonniers	1996
	Diverses lois	1990-1998
	<u>Secteur économie</u>	
	Institut holistique d'économie appliquée d'HCMV	1990
	Dossier de présentation « Wolff » (groupement de laboratoires)	s.d.
	Coopération, développement industriel et formation (CODIFOR)	1996
	<u>Secteur recherche</u> (voir le détail du dossier en annexe)	
	Délégation CNRS	1982
	Colloque CNRS, CNST, CNSSH	
	Rapport de mission : coopération en information scientifique et technique avec le Vietnam	1982

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Rapport : mission à l'institut de chimie du Centre national de recherche scientifique (CNRS) Missions CNRS Seconde rencontres du Vietnam sur la physique des particules et l'astrophysique Compte rendu du voyage de prospection en Extrême-Orient réalisé par MTS Diffusion	1991 1995 1995 1997 1997
283	<u>Secteur santé</u> Dossier général Entretiens Séminaires Colloques Missions	1990-1998 1979-1999 1979-1999 1979-1999 1979-1999
284	Hôpital de Can Tho Hôpital de Yersin Hôpital de Grall	1990 1991-1998 1978-1995
285	<u>Centre de service d'analyses et d'expérimentations</u> Institut du cœur Institut Pasteur	1991-1997 1991-1994
	Francophonie	
286	Dossier général : - Guide de la francophonie - Clubs francophones - Politique linguistique - Rapport Calvet sur l'utilisation du français au Vietnam - 1 ^{er} colloque régional des pays francophones d'Asie du sud-est - Réunion d'hommes d'affaires francophones - Questionnaires aux entreprises sur la francophonie - Documentation, Vietnam et francophonie - Usage du français - Enseignants sans frontière - Correspondances - Articles de presse - Télégrammes Inauguration de la maison de la francophonie Université d'été de Dalat Association des universités partiellement ou entièrement de langue française - Université des réseaux de langue française (AUPELF-UREF) Classes bilingues (voir le détail des dossiers en annexe) : - Rapport de mission - Rapport de mission - Rapport de mission « Projet école Colette »	s.d. 1990-1994 1994 1995 1995 1995 1995 1995 1994-1996 1996 1989-1997 1993-1997 1992-1998 1997 1994-1997 1993-1997 1994 1995 1995

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
287	Annuaire des interlocuteurs de la coopération française dans la partie méridionale du Vietnam Sommet de la francophonie : - 7 ^e sommet de la francophonie - Dossiers de presse - Visites de différentes personnalités	1997 1997 1997 1997
288	Visites de personnalités et de groupes culturels Dossiers par visite (voir le détail des dossiers en annexe) : - Mission du président du CNRS - Visite de M. de Beaucé, secrétaire d'Etat chargé des Relations culturelles internationales au Vietnam - Mission du conseiller pour l'informatique au ministère des Affaires étrangères - Mission du directeur de l'école française d'Extrême-Orient (EFED) - Mission Lotus France : projet d'une école de techniciens et d'ingénieurs à HCMV (école Lotus) - Mission du directeur général du comité national des Jeux de la Francophonie Forum francophone des affaires	1989 1990 1990 1990 1991 1994 1997
289	QUESTIONS POLITIQUES Vietnam <u>Documentation générale</u> Réglementation sur les activités des étrangers à HCMV <u>Politique intérieure</u> Comité populaire de HCMV Gouvernement Biographies Assemblée nationale Relations avec le service des relations extérieures (SRE) Parti politique à HCMV Elections Provinces Congrès <u>Questions religieuses</u> Eglise catholique <u>Questions sociales</u>	1989-1991 1992-1998 1992 1986-1999 1992 1990-1999 1991-1997 1987-1994 1991-1997 1986-1991 1984-1998
290		

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Dossier général Santé Associations, syndicats Immigrations et réfugiés Droits de l'homme Transports Catastrophes naturelles Drogue	1996 1988 1995-1997 1986-1998 1986-1987 1990 1994-1995 1992-1999
291	<u>Politique extérieure</u> Dossier général Relations avec la France Relations avec les autres pays : - Malaisie - Singapour - Chine - Palestine - Etats-Unis - Danemark - Dubaiï - Thaïlande	1997 1985-1995 1992 1992 1992-1998 1992-1996 1994 1995 1995 1996
	France <u>Aide humanitaire liée aux catastrophes naturelles</u> Inondations du delta du Mékong Typhon « Linda »	1994-1995 1997
	<u>Actions humanitaires, projets</u> ENDA Europe Hot Lua (distribution de médicaments) Mission médicale humanitaire à Vinh Long Ecoles : Phu My et Can Tho Reconstruction d'une église Aide à l'orphelinat de Thu Doc Dispensaires Télégrammes	1995 1995 1995 1995-1996 1996 1996 1998 1987-1997
	<u>Associations françaises</u> [classement alphabétique]	
292	De AADEV (Association franco-vietnamienne pour les actions de développement économique au Vietnam) à la Chaîne de l'espoir	1979-1999
293	De CIRAD (Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement) à Enfance : état des lieux	1979-1999
294	De Enfants et développement à Des mains sans frontière	1979-1999

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
295	De Médecins du monde à Vétérinaires sans frontière	1979-1999
296	<p>Organisations internationales</p> <p><u>Nations unies</u></p> <p>Haut commissariat aux réfugiés (HCR) Programme alimentaire mondial (PAM) Organisation mondiale de la santé (OMS) Programme des Nations unies pour le développement (PNUD) Fond des Nations unies pour l'enfance (UNICEF)</p> <p><u>Aide humanitaire</u></p> <p>Organisations internationales pour l'aide humanitaire [classement alphabétique]</p>	1979-1990 1981-1987 1989 1989 1996
297	<p>Demande d'aide au consulat Réunions, colloques, lois vietnamiennes sur les ONG</p>	1998-1999 1979-1999
298	<p>Organisations régionales</p> <p><u>Généralités</u></p> <p>25^e session plénière du Comité intérimaire du Mékong Comité intérimaire du Mékong</p>	1987 1990
299	<p><u>Pays du sud-est asiatique</u></p> <p>Protection des intérêts étrangers :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Corée - Cambodge 	1979-1981 1989-1991
300	<p>INFORMATION ET PRESSE</p> <p>Service de presse</p> <p>Dossier général :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Budget - Abonnements <p>Presse écrite</p> <p>Reporters sans frontières Blocage des journalistes à Saigon après le 30 avril 1975</p> <p>Audiovisuel</p>	1980-1997 1980-1997

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Dossier général Télévision Cinéma Radio Coopération franco-vietnamienne	1987-1996 1989-1997 1990-1998 1990-1997 1997-1998
	Revue de presse	
301	Synthèse annuelle Chronique mensuelle Revue de presse	1993-1996 1992-1993 1999
302	Chroniques saigonaises	1995-1997
	REGISTRES	
	Comptabilité	
303-324	Journal général et dépenses de fonctionnement 303 : journal général 304 : journal général tenu en dongs 305 : journal général tenu en francs 306 : journal général tenu en dollars US 307 : journal général tenu en dollars US 308 : journal général tenu en francs 309 : journal général tenu en dongs 310 : journal général tenu en dollars US 311 : journal général tenu en francs 312 : journal général tenu en dongs 313 : journal général tenu en dongs 314 : journal général tenu en dollars US 315 : journal général tenu en francs 316 : journal général tenu en dollar US 317 : journal général tenu en dongs 318 : journal général tenu en francs 319 : journal général tenu en dongs, francs et dollar US 320 : journal général tenu en dongs 321 : journal général tenu en francs 322 : journal général tenu en dollars US 323 : journal général tenu en dongs 324 : récapitulation des dépenses de fonctionnement	1985 1992 1992 1992 1993 1993 1993 1993 1994 1994 1994 1994 1995 1995 1995 1995 1995 1995 1996 1996 1996 1997 1998 1999 1999 1999 1999 1994
325-326	Journal des droits de Chancellerie (vignettes et visas) 325 : 1994 326 : 1999	1994-1999
327-330	Journal des droits et timbres de Chancellerie 327 : 1989 328 : 1992-1993	1989-2000

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	329 : 1995-1996 330 : 1998-2000	
	Protocole	
331	Registre des visas diplomatiques	1982-1985
	Questions sociales	
332-337	Registre des secours permanents et occasionnels 332 : 1978-1979 333 : 1980-1984 334 : 1981 335 : 1982-1983 336 : 1985-1988 337 : 1990-1994	1978-1994
338-364	Enregistrement du courrier au départ	
	338 : autres ministères et services, particuliers, divers	1979
	339 : Département	1979-1980
	340 : autres ministères et services, particuliers	1981
	341 : Département	1981
	342 : autres ministères et services, particuliers	1982
	343 : Département	1982
	344 : autres ministères et services, particuliers	1983
	345 : Département	1983
	346 : autres ministères et services	1984
	347 : Département	1984
	348 : autres ministères et services, particuliers	1985
	349 : autres ministères et services, particuliers, ambassades et consuls, Hanoi, autorités locales	1987
	350 : Département	1987
	351 : particuliers, administrations françaises, Hanoi, ambassades et consuls de France, autorités locales	1988
	352 : particuliers, administrations françaises, ambassades et consuls, autorités locales, Hanoi	1989
	353 : administrations françaises, particuliers, ambassades et consuls, autorités locales, Hanoi	1990
	354 : administrations françaises, particuliers, ambassades et consuls, autorités locales, Hanoi	1991
	355 : administrations françaises, particuliers, ambassades et consuls, autorités locales, Hanoi	1992
	356 : chrono	1992
	357 : administrations françaises, particuliers, ambassades ou consuls, autorités locales, Hanoi	1993
	358 : administrations françaises, particuliers, ambassades ou consuls, autorités locales, Hanoi	1994
	359 : administrations françaises, particuliers, ambassades ou consuls, autorités locales, Hanoi	1995
		1996

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	360 : administrations françaises, particuliers, ambassades ou consulats, autorités locales, Hanoi 361 : chrono 362 : administrations françaises, ambassades ou consulats, Hanoi, particuliers français, particuliers vietnamiens, autorités locales 363 : administrations françaises, ambassades ou consulats, particuliers français, particuliers vietnamiens, autorités locales, Hanoi 364 : administrations françaises, particuliers Français, ambassades ou consulats, particuliers vietnamiens, autorités locales, Hanoi	1996-1997 1997 1998 1999
365-366	Enregistrement du courrier au départ et à l'arrivée 365 : autres ministères ou services, particuliers, autorités locales 366 : départ particuliers (du 06/07 au 18/07), autorités locales et particuliers vietnamiens (du 25/04 au 31/08), service des Relations extérieures (du 23/05 au 24/05) et arrivée du 08/03 au 14/09	1986 1989
367-398	Enregistrement du courrier à l'arrivée 367 : Département, autres ministères et services 368 : particuliers, divers 369 : Département, autres ministères et services 370 : particuliers, divers 371 : autres ministères et services, autres postes, particuliers par la valise 372 : Département 373 : autres ministères et services, particuliers 374 : Département 375 : autres ministères et services, particuliers 376 : Département 377 : autres ministères et services 378 : Département 379 : autres ministères et services, particuliers 380 : Département 381 : Département 382 : autres ministères et services, particuliers, ambassades ou consulats, Hanoi, autorités locales 383 : Département 384 : Département, particuliers, administrations françaises, Hanoi, ambassades ou consulats de France, autorités locales 385 : Département, particuliers, administrations françaises, Hanoi, ambassades ou consulats, autorités locales 386 : Département, administration françaises, particuliers, Hanoi, ambassades ou consulats, autorités locales 387 : Département, administrations françaises, particuliers, Hanoi, ambassades ou consulats, autorités locales 388 : Département, autorités françaises, particuliers, ambassades ou consulats, autorités locales, Hanoi	1979 1979 1980 1980-1981 1981 1981 1982 1982 1983 1983 1984 1984 1985 1985 1986 1986 1987 1987 1988 1989 1990 1991 1992

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement : Ho Chi Minh-Ville, consulat général, 1979-1999
274PO/1

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	389 : Département	1992
	390 : Département, autorités françaises, particuliers, ambassades ou consulats, autorités locales, Hanoi	1993
	391 : Département, autorités françaises, particuliers, ambassades ou consulats, autorités locales, Hanoi	1994
	392 : Département, autorités françaises, particuliers, ambassades ou consulats, autorités locales, Hanoi	1995
	393 : Département, autorités françaises, particuliers, ambassades ou consulats, autorités locales, Hanoi	1996
	394 : Département, autorités françaises, particuliers, ambassades ou consulats, autorités locales, Hanoi	1997
	395 : administrations françaises, particuliers, Hanoi, ambassades ou consulats, autorités locales	1998
	396 : Département	1998
	397 : administrations françaises, particuliers, Hanoi, ambassades ou consulats, autorités locales	1999
	398 : Département	1999